



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
219-800 Burrard Street  
Vancouver  
BC  
V6Z0B9

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Nanaimo Military Camp Bunker Remedi Programme d'assainissement de l'abri fortifié du camp militaire de Nanaimo	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-220811/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2022-03-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-031-9110	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-1-44169 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2022-03-28</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leung, Janie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (778) 919-3273 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DND – Nanaimo Military Camp Bunker – Nanaimo, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les documents français seront disponibles sur demande**

This Amendment 005 is raised to address questions.

**Q1.** What are the geotechnical characteristics of the soil to be excavated? (e.g., proportions of clay, silt, sand, gravel, etc.)

**A1.** Grain size/sieve analysis has not been completed on the soil at the Site. Borehole logs within Annex D should give an indication of the soil characteristics at the Site within the excavation areas.

**Q2.** Please supply grain size analysis or detailed borehole logs for the soil to be excavated.

**A2.** See Annex D of Specifications.

**Q3.** (Section 02 61 00.06) Can a soil treatment facility that meets the requirements of Section 02 61 00.06, 3.1.3.1 through 3.1.3.4 receive the contaminated soil, treat it, and then re-classify the soil in a manner that complies with BC Environmental Management Act guidelines and with the facility's own permit?

**A3.** The facility can treat and re-classify the soil, however, note:

*Section 01 11 00, 1.4.5, Disposal of Contaminated Soil. All material identified as Contaminated on the Site must be disposed of at a Disposal Facility, including material that has been Treated, and:*

*Section 02 61 00.06, 3.1.5, Material sent to a Disposal Facility must be permanently stored at that facility.*

**Q4.** (Section 01 35 43, 1.10.8) Can non-contaminated quality soil be re-used outside of a Landfill facility if, through sampling and analysis that is compliant with BC Environmental Management Act guidelines, the soil is demonstrated to meet the BC Contaminated Sites Regulation Agricultural Land Use Standards?

**A4.** No. Please see Section 01 11 00, 1.4.5 and Section 02 61 00.06, 3.1.5

**Q5.** (Section 02 61 00.06, 3.1.5) If contaminated soil is treated and re-classified as meeting the BC Contaminated Sites Regulation Agricultural Land Use Standards, can it be permanently stored outside of a landfill facility?

**A5.** No. Please see Section 01 11 00, 1.4.5 and Section 02 61 00.06, 3.1.5

**Q6.** (Section 01 35 43, 1.10.8) Can non-contaminated quality soil be re-used outside of a Landfill facility if, through sampling and analysis, the soil is demonstrated to meet the standards of the receiving site and if soil relocation complies with the requirements of acts, regulations, bylaws, and other requirements, in force or appropriately adopted as guidelines, including the BC Environmental Management Act, municipal zoning bylaws, or equivalent?

**A6.** No. Please see Section 01 11 00, 1.4.5 and Section 02 61 00.06, 3.1.5

**Q7.** If a soil treatment or disposal facility meets some of the Indigenous Participation Requirements in the ITT, can the primary bidder count this towards their Indigenous Participation Requirements?

**A7.** Yes. Please note Section 01 11 55, 1.2.24.2 & 1.2.24.3

**All other terms and conditions remain unchanged.**